

Официальное заявление

22 июля в 17:26 ресурс pravda.com.ua опубликовал статью «3 братерською любов'ю...» <http://www.pravda.com.ua/columns/2013/07/22/6994720/>. В материале приводятся цитаты из путеводителя по Португалии с использованием копий страниц издания, затрагивающих жителей Португалии, приехавших из Украины, Молдавии и Белоруссии.

Сообщаем, что технология работы компании предусматривает распространение печатных версий рекламной продукции в основных странах оперирования. Производство печатной продукции осуществляется на территории страны распространения издания, в данном случае - в Португалии.

От имени руководства компании «Натали Турс» приносим извинения за неоднозначные формулировки, допущенные в издании. Публикуя брошюру в означенной редакции, компания не ставила перед собой целей оскорбить гражданские и патриотические чувства бывших и действующих граждан вышеуказанных стран. Понимая, что обсуждаемые фрагменты текста путеводителя могут быть восприняты как некорректные, мы уже предприняли необходимые меры – распространение издания в данной редакции остановлено и в последующих выпусках путеводителя подобные формулировки допущены не будут.

Компания «Натали Турс» имеет накопленный успешный опыт функционирования зарубежных филиалов, в том числе на территории Украины и Белоруссии, где уважение к клиентам, доверившим отдых компании, это и уважение ко всем гражданам государства.

На сайте «Натали Турс» в открытом доступе все пользователи могут просмотреть рекламные материалы, в том числе каталоги по странам оперирования и памятки туристам. Официальная версия памятки туристу, въезжающему на территорию Португалии, доступна по адресу http://files.natalie-tours.ru/docs/pamyatka/Pamyatka_Portugal_2013.pdf

От имени руководства компании благодарим Павла Садоху, председателя Сообщества украинцев в Португалии, за проявленный интерес и активную гражданскую позицию.